

미래로통신

올림픽을 한국인의 관점에서 본다

한국어 학습자에게 있어서 많은 생각을 하게 된 평창 올림픽. 개막 직전까지 정치적인 평판이나 경기장의 정비부족 등 불안한 부분이 많았다. 그런데 막상 시작하고 보니 열심히 노력하는 선수들의 모습에 압도되어 걱정을 사그라들었다. 일본 선수들이 활약하는 장면도 많았고 큰 사고 없이 많은 명장면을 남기고 폐막했다. 특히 고다이라 선수와 이상화 선수가 경기 후에 서로 어깨를 감싸 안고 서로를 격려하는 모습이 화제가 되었다. 한국에서도 이 장면을 보고 많은 사람들이 칭찬을 아끼지 않았다고 한다. 한국과 일본이 두 번이나 대결을 한 컬링 시합도 볼 만했다. 이번 올림픽에서 한국은 타국에 대한 감정적인 대응을 하던 예전과는 달라진 것을 느낀다. 88 올림픽이나 월드컵 때는 다른 나라를 배려하지 않고 지나치게 자기나라만 응원하는 모습에 실망했던 기억이 있다. 3월 21일부터 서울 서강대학교에 단기연수를 가는데 그 때 <<올림픽 특집>>과 같은 책이 나와 있을 테니 사 와야겠다. 한국인의 관점에서 느낀 올림픽을 보고 싶다. 일본에서는 거의 알려지지 않은 한국선수들의 일이나 올림픽 운영과 관련된 일들 한 사람들의 에피소드. 그리고 일본인 선수의 활약을 한국인은 어떻게 보고 있는지 등을 한국어로 읽어 볼 생각을 하니 기대가 된다. 한국에서 열린 올림픽이었기에 한국어 학습자들에게 한국에서 보는 것 같은 즐거움이 주어지게 되었다.

オリンピックを韓国から見る

韓国語学習者にとっては、さまざまな思いが錯綜した平昌オリンピック。開幕直前まで政治的な思惑や、競技会場の不整備などなど、心が落ち着かなかった。ところがいざ始まってみると、選手たちの懸命に頑張る姿に圧倒され、雑音は鳴りをひそめた。日本の選手たちが活躍する場面も多く大きな事故もなく、名場面を数々残して閉幕した。特に、小平選手と李相花選手が、競技後、肩を抱き合い、称えあう姿が話題を呼んだ。韓国でもこの場面は称賛を集めた。日本と韓国が2度も直接対決したカーリングの試合も見ものだった。今回のオリンピック、韓国は以前のような対抗心むき出しの感情的な応援をしなくなったということに気が付く。88オリンピックやワールドカップなどの時は、自国を応援するのに夢中で、他国を配慮する余裕のなさに辟易としたものだ。3月21日からソウルの西江大学に短期研修で行くが、その時に『オリンピック特集』などが出ているはずだから買って来よう。韓国人の視点でとらえたオリンピックを見てみたい。日本ではほとんど知ることのできない韓国選手のことや運営にかかわった人たちのいろんなエピソード、そして日本人選手の活躍を韓国人はどうとらえているのか。韓国語で読むのが楽しみだ。韓国で行われたオリンピックであればこそ、オリンピックを韓国から見る楽しみが韓国語学習者に与えられている。

미세한국어학원

LINE@



はじめました。

미세마가無料版配信中

* QR 코드로 LINE의 友だちを追加 *

LINE 앱을起動 → (その他)

→ (友だち追加) → QR 코드スキャン



毎朝7時に『無料版 元気の出る韓国語学習』を配信しています。

友だち追加して、毎朝の習慣にしましょう!



NEW 新講座紹介



스마韓 全30回60日コース
TOPIK I に挑戦

2月から始まりました！
 TOPIK I にチャレンジする方向けの講座です。受験しない方にも、中級の基礎固めにピッタリです。問題を解くことで、中級の総復習になります。隙間時間で確実に力がつく30回(1回約15分)です。

お申込みは、ホームページまたはこちらから→



募集中!

★初心者～初級コース

ドラマを素材に文字の読み方から練習します。初めて学習する方のために、入門から初級終了までにやるべきこと、効果的な学習法などもお伝えします。

★中級コース

初級の文法を終えている方対象。前田学院長指導のもと、せりふのディクテーションを中心に学びます。

【開催日時】

＜初心者～初級＞2018年3月4日(日)定員 20名

10:00～12:00(受付時間 9:45)

＜中級＞2018年3月31日(土)定員 45名

13:00～15:00(受付開始 12:45)

【会場】

＜初心者～初級＞クレオ大阪中央

＜中級＞大阪駅前第4ビル 2302

【受講費】5000円

ミレ韓国語学院生は 1000円 OFF!



もっ韓学院主催
 チャンウク主演「あやしいパートナー」の
 せりふで学ぶ韓国語

詳細・お申込みは、ホームページまたはこちらから→



ハンガンネットセミナー 2018.2.11



今回のテーマは「タスク型リーディング授業づくりの理論と実習」でした。大阪女学院大学 李銀淑さんをお迎えして、読解授業についての理論を学んだ後、グループ毎に授業の構成や流れを考えて発表しました。読解の授業からの展開の仕方、理解を測るための方法、時代に合わせた教材の使用などを学びました！今やタブレットでアプリを使って授業をする時代なんですね。



グループ活動



発表



懇談会

ミレに集う人々



みなさんのご投稿
お待ちしております！

★今月のピカイチ

都道府県 愛知 ペンネーム 혜성(혜성)

ハン検5級第1期の4回目が
終わりました。まだまだ実力不足
(単語力など)を感じていますが、
少し前進しているのを感じています。
書き取り練習を決山しなければと
いけないと思っています。



2018 평창
동계올림픽대회ですね
競技名を한국어で発音
するのが難しいと思ったら
ないですよ~特に
쇼트트랙スピード스케이팅
なんのこっちゃ
湯音。

都道府県 東京都 ペンネーム ひーまん

都道府県 大阪 ペンネーム 人の

前回「今月のピカイチ」に選んでいただき
とても嬉しかったです。書かしの1.2回分
をやったの思い出で提出し、「まだまだあるやな」
という気遣いになっていたので
スタッフの皆さんから「화이팅!」と励まして
頂いている気がして前向きに頑張ります!!
정말 감사합니다♡ HOT本も自分が
使いやすいように工夫を凝らしたので、次の課題も
早くに出せるよう頑張ります♡



★今月のピカイチ

都道府県 神奈川 ペンネーム 지하루

先日、韓国へ江ノ川を
観に行き、好きは俳句(愛媛)
サインをいじりながら、韓国語
で、感想を伝えました。
私が韓国語を話すことに
とても驚き喜んで下さり
幸せでした♡

★今月のピカイチ

オンライン会話講座を
受講しています。簡単な文章
でも韓国語的表現を使って
会話をやるという事が改めて
難しいな~と思います。
へえ!!と感じる事が
多くとても楽しいです。

都道府県 神奈川 ペンネーム ともろあんこ

都道府県 福島 ペンネーム ちじやうssi

평창 올림픽의 개최식을
텔레비전으로 봤습니다!
KBSにて見ましたが、なせか
言っていることがわかり、4BDの
おかげだと思いました。
韓国の大まなニュースを
韓国語で共有できたことに
大きな感動と覚えました。



都道府県 神奈川 ペンネーム 〇

ニュースで平昌オリンピック関連の
インタビューを見ていた時のこと。
町の食堂で話している役場のアジアン
帰後には『マス会』という日本語の
貼り紙が…。何のことだろう?と見て
いたら、食堂のお兄さんの『会』の部分に
上から『刺身』と書かれた紙を
貼っているのが見え、たまたま…と
納得しました(笑)。



羽生選手がオリンピックで
金メダルを獲たのを見て、
人が何でも本気でやる姿はすごい
な〜と思いました。
メダルを獲てもそうでなくても、
本気で何かに打ちこめるとい
うことは、人を大きく成長させる
と思います。
私も続こうと思います。

都道府県 東京 ペンネーム かおり

都道府県 埼玉 ペンネーム 한걸음

大学受験のときは、
小論文を経験してみたいと進学し
京大のときに中文文章を書いた
かもです。むしろこれ以来、
まともに作文らしいものを書け
ないかも…
道理で書けないはわかります。
3,4級合格のための 楽しくも
TOPIK II 作文対策講座 苦戦中!!



裏面へつづきます→



*受講生の声より*パワ中Ⅰ～Ⅲを楽しく受けてそのままの勢いで始めた4BD。文字起こしの宿題がパワ中の頃もにがてで4回ではとても聞きとれず、何十回も何百回も聞いてやっと文字起こすも意味がわからない...ハングルをたよりに辞書に出ていけばラッキー。なければ母音の違い(ㅏ,ㅑなど)音変化を考え、見つかった時の幸せ感がこの所きもち良くなって来ました。つらいハズの4BD。5回授業が終わって聞きとれない「ツラサ」が少しずつ、ひらきなおり→楽しくなってきたところです。(コイケジュン)

初1回目提出は！
通信講座は高校生の時の00世？
以来。当時は、先生のコメントとこの水い、たのびが、卒業生、
今回は、貫徹した、びびり！

都道府県 石川 / ペンネーム S10T

都道府県 石川 / ペンネーム SIN
いつもお世話になっております。
毎回丁寧に添削して頂きありがとうございます。
ご返信も、返信も早くも届いてきて
とても嬉しく思っています。
韓国語の上達で私もこれからは
日々少しずつがんばってまいりますので
よろしくおねがいします。

事務局から

- **ミレ多読の会** 興味のある韓国語の書籍を読んで語彙・表現を豊かにしましょう。書籍の貸し出しも可！
第31回 2018年3月11日(日) 17:30~19:00 ※定員12名とさせていただきます。
第32回 2018年4月15日(日) 17:30~19:00 参加費無料！
- **メアリの会** 韓国語講師の学習会
2018年4月29日(日) 17:30~
- **会話サロン** ワンコインで45分間の自由会話！ ※ミレ会員のみ
スタッフと45分間韓国語会話を楽しんでください。
参加費：500円(必ずお電話で事前にご予約ください。)
- **有料版・無料版ミレマガ** 毎朝8時に配信中。習慣化の最強アイテム!!

TOPIKを受験される方に

- NEW** **スマ韓 TOPIK I に挑戦!** 全30回
- TOPIK II 対策 聞き取り・読解 3・4級 I, II / 5・6級 I, II** 各期20回
- 3・4級合格のための TOPIK II 作文対策講座** 全10回
初めてTOPIK 作文を書く方のためにタイプ1, 2に特化！作文基礎力を付けます。
- 書けない人のための TOPIK 作文講座** 提出10回/期限6ヶ月
前田本とHOT本のおいしいとこ取り！
毎回タイプ1・2・3すべてあり。絶対に書けるようになります！
- はじめての TOPIK II 講座** TOPIK 3, 4級を狙うあなたへ。
TOPIKの試験問題に慣れて、次の試験で合格をつかもう！

前単ドリル
毎日のメールで単語習得！
前田式 韓国語単語整理術
2,160円
(ミレマガ)会員 1,080円)

スマ韓 変則活用徹底ドリル
5分動画30回 5400円
12月1日より配信開始！
不得意分野を得意分野に♪シン
プルに考え、代表例で覚えます

毎日届くメールで、学習の習慣付けと学習の積み上げをバックアップします！

書けトピの追加募集は、ミレマガやラインでお知らせします。

ミレショップ 講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。http://www.emire.jp/

書籍の購入やミレのドリル・下敷き		
ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円	前単ドリル③ 648円	ミレオリジナル格言クリアファイル 216円/枚
漢字語・外来語編	擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編	全4色(ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー)
前単ドリル② 540円	ミレオリジナル下敷 324円	ミレふせん 口腔図で発音変化もOK 赤・青 各324円
ことわざ・慣用句編	発音変化・変則活用・数詞も眺めてバッチリ♪	

教材作成 事務	坂本桃恵 伊藤啓 原田慶子 竹多章子 前田真彦	添削 指導	山田奈菜子 林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝 松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 李河恩 池玉姫 飯田華子 中村あずさ 金鍛兒 李性林 相場友了 森石紗嵐
------------	-------------------------------	----------	---